

◆ HSK 7-9급 유형 정리

작문 영역	제1부분 - 도표	2문항/55분
	제2부분 - 주제	
번역 영역	단문, 장문	2문항/30분
말하기 영역	제1부분 - 통역	7문항/30분
	제2부분 - 자료 이용	
	제3부분 - 듣고 답하기	

◇ 작문 및 통번역 기초 훈련

- 문장 분석: 중국어와 한국어 문장 분석
- 번역 연구: 표현 연구 및 패턴 가지기
- 암기 훈련: 통역 및 말하기 훈련

◆ 오늘의 문장

据推算, 诺所有建筑的屋顶都换成白色, 将能抵消人类一年半的碳排放量。因为白色最能反射阳光, 可有效减少太阳辐射; 其高反射率还能降低房间的温度, 从而减少空调等设备的使用及温室气体的排放。

* 1단계: 문장 분석

① 据推算, 诺 所有建筑的屋顶 都换成 白色, 将能 抵消 人类一年半的碳排放量。
 개사구 접속사 주어 술어 목적어 부사어 술어 목적어

* 고정 표현: 据推算 / 据统计 / 据调查结果 / 据预测

* 접속사 확인: 诺 = 如果...将会(能)

* 换成: ...로 변하다

* 抵消: 상쇄하다

② 因为 白色 最能 反射 阳光, 可有效 减少 太阳辐射;
 접속사 주어 부사어 술어 목적어 부사어 술어 목적어

* 有效...: 효과적으로...한다

③ 其高反射率 还能 降低 房间的温度,
 주어 부사어 술어 목적어

* 降低 + 温度

④ 从而 减少 空调等设备的使用 及温室气体的排放。

접속사 술어 목적어1 목적어2

* 减少 + 使用 / 排放

★ 抵消 vs. 减少 vs. 降低

- 抵消: 상쇄하다 → 상반되는 것에 서로 영향을 주어 효과가 없어지게 하다, 소멸시키다
- 减少: 양 등을 줄이다
- 降低: 비율이나 높낮이를 낮추다, 인하다 (온도, 원가, 비용, 지위, 인구 밀도 등)

* 2단계: 한국어 분석 및 한중 번역

① 추산에 따르면 모든 건축물의 지붕을 흰색으로 바꾸면 인류가 1년 반 동안 배출하는 탄소의 양을 상쇄할 수 있다.

→ 据推算, 诺所有建筑的屋顶都换成白色, 将能抵消人类一年半的碳排放量。

② 흰색은 햇빛을 가장 잘 반사할 수 있어서 태양복사를 효과적으로 줄일 수 있고,

→ 因为白色最能反射阳光, 可有效减少太阳辐射;

③ 높은 반사율은 방의 온도를 낮춤으로써

→ 其高反射率还能降低房间的温度,

④ 에어컨 등과 같은 시설의 사용과 온실가스 배출을 줄인다.

→ 从而减少空调等设备的使用及温室气体的排放。

* 3단계: 암기하기

据推算, 诺所有建筑的屋顶都换成白色, 将能抵消人类一年半的碳排放量。因为白色最能反射阳光, 可有效减少太阳辐射; 其高反射率还能降低房间的温度, 从而减少空调等设备的使用及温室气体的排放。

1. 보면서 10번 이상 읽기
2. 보지 않고 10번 이상 암기해보기
3. 주저하지 않고 한숨에 말할 수 있을 때까지 반복하기